Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein

Band: 37 (1932-1933)

Heft: 9

Artikel: An die Redaktorin der "Schweizerischen Lehrerinnen-Zeitung"

Autor: Göttisheim, R.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-312732

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung

HERAUSGEGEBEN VOM SCHWEIZERISCHEN LEHRERINNEN-VEREIN

Ein eigen Heim, ein Schutz, ein Hort Ein Zufluchts- und ein Sammelort! Erscheint am 5. u. 20. jedes Monats Kachdruck wird nur mit besonderer Erlaubnis der Redaktion gestattet

ABONNEMENTSPREIS: Jährlich Fr. 4.50, halbjährlich Fr. 2.30; bei der Post bestellt 20 Rp. mehr * INSERATE: Die 2-gespaltene Nonpareillezeile 30 Rp. * Adresse für Abonnemente, Inserate usw.: Buchdruckerei BÜCHLER & Co., Bern * Adresse für die REDAKTION: Frl. Laura Wohnlich, Lehrerin, St. Gallen * Mitglieder des Redaktionskomitees: Frau Blumenfeld-Meyer, Zürich; Frl. Elisabeth Müller, Thun; Frl. P. Müller, Basel; Frl. Lotte Hüssi, Niederlenz; Frl. H. Stucki, Bern; Frl. F. L. Bommer, Frauenfeld; Frl. Wahlenmeyer, Zürich.

Inhalt der Nummer 9: An die Redaktorin der "Schweizerischen Lehrerinnen-Zeitung". — † Fräulein Emma Elisabeth Zehnder. — Zum siebzigsten Geburtstag Ernst Kreidolts. — Jahresbericht 1932 des Stellenvern ittlungsbureaus des Schweizerischen Lehrerinnenvereins. — Jahresberichte der Sektionen. — Dreissig Jahre Sektion St. Gallen des Schweizerischen Lehrerinnenvereins. — Mitteilungen und Nachrichten. — Unser Büchertisch. — Inserate.

An die Redaktorin der "Schweizerischen Lehrerinnen-Zeitung".

Verehrtes, liebes Fräulein Wohnlich!

Das ist wohl das erstemal seit 20 Jahren, dass in der « Schweizerischen Lehrerinnen-Zeitung » etwas steht, und dazu noch an erster Stelle, das ohne Ihr Wissen und Mühen hineingelangt ist. Aber schuld daran sind doch auch nur Sie! Oder können Sie bestreiten, dass genau vor 20 Jahren ein gewisses Fräulein Laura Wohnlich, Lehrerin in St. Gallen, die Redaktion der « Schweizerischen Lehrerinnen-Zeitung » übernommen hat, und dass Sie mit dieser Dame identisch sind? — Nein. — Können Sie ferner bestreiten, dass Sie jedwede öffentliche Huldigung an diesem Jubiläumstag mit Ihrer bekannten Energie abgelehnt hätten, wenn man um Ihre Genehmigung gebeten hätte? — Nein, das können Sie ebenfalls nicht. Also haben Sie uns direkt zu dieser Heimlichkeit gezwungen; zu einem Komplott mit unserem Verleger in Bern — hinter Ihrem Rücken!

Aber das verstehen Sie doch, liebes Fräulein Wohnlich, dass der Zentralvorstand des Schweizerischen Lehrerinnenvereins die Tatsache, dass Sie nun seit 20 Jahren die Leitung unserer Zeitung in Händen haben, nicht einfach mit Stillschweigen übergehen kann; dass es ihn drängt, Ihnen zu gratulieren zu diesem Jubiläum, noch mehr aber, Ihnen zu danken für

Ihre unendliche Arbeit.

Als Sie vor 20 Jahren die Redaktion der « Lehrerinnen-Zeitung » übernahmen, da war die Stellung und Bedeutung unseres Blattes noch eine etwas andere. Damals bestand das « Schweizerische Frauenblatt » noch nicht; damals sammelte noch keine « Schweizer Erziehungs-Rundschau » die pädagogischen Kreise um sich; damals standen Sie einer Lesergemeinde

gegenüber, die an Ihre Zeitung sehr weite und grosse, aber auch bestimmte Anforderungen stellte. Im Lauf der Jahre verschob sich teilweise Ihr Aufgabenkreis: das Thema « Frauenbewegung » verschwand ganz von selbst mehr und mehr aus unserer Zeitung; viele pädagogische Fragen mussten nicht mehr besprochen werden, weil sie andernorts bereits erörtert oder abgeklärt worden waren. Was aber in die Lücke setzen? — Da haben Sie nun den Kreis weiter gezogen: Sie haben Ihre Leserinnen mitgenommen auf den internationalen Boden, und das nicht nur so « à distance ». Nein, Sie sind hingereist nach Dänemark, an die Kongresse von Locarno, Genf, Nizza und haben so direkt am Quell geschöpft für uns, die wir daheim bleiben mussten und nicht das Eigenartige, Anregende spüren durften, das herauswächst aus dem Zusammensein mit Menschen verschiedener Nationen.

Dabei sind Sie aber nicht etwa an der Kleinarbeit, die in unseren heimischen Schulstuben geleistet wird, vorbeigegangen; im Gegenteil! Mit liebevollem Verständnis und mit köstlichem Humor haben Sie immer wieder die Arbeit bei den Kleinsten, sehr oft in der eigenen Schulstube, aufgezeigt. Ja, Ihr Humor! Da dürfen wir nur gerade die letzte Nummer der «Lehrerinnen-Zeitung» zur Hand nehmen und Ihren Artikel lesen: Mein Freund, der Stundenplan. Köstlich, dieser Kampf um Geschlossenheit im Unterricht, und doch im Grunde tragisch! — Lächeln können zu vielen Unzulänglichkeiten und das Beste draus machen — das verstehen Sie, liebes Fräulein Wohnlich, nicht nur dem Stundenplan, sondern auch unserer Zeitung gegenüber.

Wir Kolleginnen aus dem Zentralvorstand wissen wohl am besten, wie schwer Sie zeitweilig an Ihrem Amt als Redaktorin tragen; wie mühsam es für Sie ist, Mitarbeit zu finden, sei es für grössere Artikel, sei es für Bücherbesprechungen; wie selten Sie eigentlich erfahren, ob eine Nummer Ihres Blattes Anklang gefunden hat oder nicht. Und dann, wie leiden Sie immer wieder unter der finanziellen Lage unserer Zeitung, Sie, die Sie mit nahezu unerlaubter Selbstlosigkeit jahrelang für den Verein fast umsonst

gearbeitet haben!

Das alles hätte eine andere vielleicht entmutigt, sie hätte längst diese Arbeitslast niedergelegt. Sie haben über vieles etwas schmerzlich gelächelt, die Achseln gezuckt; aber versagt haben Sie nie. Immer kam der Mut wieder obenauf, die Freude an der verantwortungsvollen Arbeit siegte stets. Und so kommt es, dass wir Ihnen heute danken dürfen für zwanzigjährige, treue Arbeit an der « Schweizerischen Lehrerinnen-Zeitung ». Wir tun es aus dem Bewusstsein heraus, wieviel wir und die Leserinnen des Blattes Ihnen schulden. Wir nehmen alle zweimal im Monat unsere Zeitung in Empfang und denken dabei viel zu wenig an Sie, die Sie neben Ihrem vollen Schulamt all das Wissenswerte für uns zusammentragen und ausarbeiten. Wir nehmen Ihre Arbeit hin als etwas Selbstverständliches, wie so viel Schönes und Erfreuliches im Leben. Darum ist es uns ein Bedürfnis und eine Freude, Ihnen heute einmal bewusst zu danken, warm und herzlich, für Ihren treuen Dienst an unserer Zeitung, zu danken im Namen der Leserinnen und im Namen und Auftrag des neuen und des alten Zentralvorstandes des Schweizerischen Lehrerinnenvereins.